

# Psalm 8



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>, auf der Gittith<sup>H1665</sup>. Ein Psalm<sup>H4210</sup> von David<sup>H1732</sup>.) [?]<sup>H5921</sup>

2 HERR<sup>H3068</sup>, unser Herr<sup>H113</sup>, wie<sup>H4100</sup> herrlich<sup>H117</sup> ist dein Name<sup>H8034</sup> auf der ganzen<sup>H3605</sup> Erde<sup>H776</sup>, der<sup>H834</sup> du deine Majestät<sup>H1935</sup> gestellt<sup>H5414</sup> hast über<sup>H5921</sup> die Himmel<sup>H80641</sup>!

3 Aus<sup>H4480</sup> dem Mund<sup>H6310</sup> der Kinder<sup>H5768</sup> und Säuglinge<sup>H3243</sup> hast du Macht<sup>H57972</sup> gegründet<sup>H3245</sup> um<sup>H4616</sup> deiner Bedränger<sup>H6887</sup> willen, um zum<sup>H7673</sup> Schweigen<sup>H7673</sup> zu bringen<sup>H7673</sup> den Feind<sup>H341</sup> und den Rachgierigen<sup>H5358</sup>.

4 Wenn<sup>H3588</sup> ich anschau<sup>H7200</sup> deinen Himmel<sup>H8064</sup>, deiner Finger<sup>H676</sup> Werk<sup>H4639</sup>, den Mond<sup>H3394</sup> und die Sterne<sup>H3556</sup>, die<sup>H834</sup> du bereitet<sup>H3559</sup> hast:

5 Was<sup>H4100</sup> ist der Mensch<sup>H582</sup>, dass<sup>H3588</sup> du sein gedenkst<sup>H2142</sup>, und des Menschen<sup>H120</sup> Sohn<sup>H1121</sup>, dass<sup>H3588</sup> du auf ihn achthast<sup>3</sup>? [?]<sup>H6485</sup> [?]<sup>H6485</sup>

6 Denn ein wenig<sup>H45924</sup> hast du ihn unter<sup>H4480</sup> die Engel<sup>H4305</sup> erniedrigt<sup>H26376</sup>; und mit Herrlichkeit<sup>H3519</sup> und Pracht<sup>H1926</sup> hast du ihn gekrönt<sup>H5849</sup>.

7 Du hast ihn zum<sup>H4910</sup> Herrscher<sup>H4910</sup> gemacht<sup>H4910</sup> über die Werke<sup>H4639</sup> deiner Hände<sup>H3027</sup>; alles<sup>H3605</sup> hast du unter<sup>H8478</sup> seine Füße<sup>H7272</sup> gestellt<sup>H7896</sup>:

8 Schafe<sup>H6792</sup> und Rinder<sup>H504</sup> allesamt<sup>H3605</sup> und auch<sup>H1571</sup> die Tiere<sup>H929</sup> des Feldes<sup>H7704</sup>,

9 die Vögel<sup>H6833</sup> des Himmels<sup>H8064</sup> und die Fische<sup>H1709</sup> des Meeres<sup>H3220</sup>, was die Pfade<sup>H734</sup> der Meere<sup>H3220</sup> durchwandert. [?]<sup>H5674</sup>

10 HERR<sup>H3068</sup>, unser Herr<sup>H113</sup>, wie<sup>H4100</sup> herrlich<sup>H117</sup> ist dein Name<sup>H8034</sup> auf der ganzen<sup>H3605</sup> Erde<sup>H776</sup>!

## Fußnoten

1. And. üb.: mit deiner Majestät die Himmel angetan hast
2. And.: Lob
3. O. dich fürsorglich seiner annimmst
4. O. eine kleine Zeit
5. Hebr. Elohim
6. Eig. geringer gemacht als